



# **Liming Yuan**

Shanghai

+86 21 6080 0588 liming.yuan@hankunlaw.com

### PRACTICE AREAS

- Mergers and acquisitions
- Private equity and venture capital
- Outbound investment
- Life sciences and healthcare

### PROFESSIONAL EXPERIENCE

Mr. Yuan practiced law at Jones Day for more than 18 years before joining Han Kun Law Offices in 2021. Mr. Yuan's legal practice focuses on representing multinationals in complex acquisitions and investments in China and China-based clients in acquisitions and investments overseas, especially in the life sciences industry. He has in-depth experience advising clients on complex and sensitive transactions that have become difficult to resolve, with a particular emphasis on the life science and healthcare industries and complex issues related to licensing, mergers and acquisitions, joint ventures, tax, and compliance.

Mr. Yuan's recent services focus on representing multinational and domestic Chinese life science companies in connection with licensing-in, licensing-out, clinical trial collaborations, exclusive distribution in China, establishment of joint ventures in China, and other cross-border transactions.

### **EDUCATION**

Georgetown University (LL.M. in Taxation with distinction 2003; Georgetown Fellow at Council on State Taxation); University of Arkansas at Little Rock (J.D. 2002); Beijing Second Foreign Languages University (B.A. 1998).

# **QUALIFICATIONS**

Texas State Bar (U.S.) 2003 Washington D.C. Bar (U.S.) 2002

### HONORS AND AWARDS

Asian Legal Business: ALB 2015 Client Choice Top 20 Lawyers in China

The Legalband 500: 2025 M&A Client Choice Top Lawyer

# **PUBLICATIONS**

Co-author of the China chapter in the publication of chambers Healthcare M&A 2024 Global Practice Guide

1



Co-author of the China chapter in the publication of The Legal 500 Life Sciences Guide 2024

# WORKING LANGUAGES

Chinese, English





# 袁黎明

上海

+86 21 6080 0588 liming.yuan@hankunlaw.com

# 业务领域

- 兼并和收购
- 私募股权和风险投资
- 境外投资
- 生命科学与健康

# 工作经历

加入汉坤前,袁黎明先生曾在美国众达律师事务所执业十八年。他在跨境并购、外商直接投资及私募股权领域有近二十年的经验。他的执业领域主要集中在大型复杂的跨境并购,并代表中国客户进行海外收购和投资,尤其在生命科学和医药领域经验丰富。

他在代理客户处理棘手的复杂、敏感的交易方面具有丰富经验,特别擅长处理与生命医学、医药和医疗器械等相关交易,包括跨境并购、跨境知识产权许可(包括 Licensing In 及 Licensing Out 交易)、跨境医药联合开发、临床联合用药、跨境医药和医疗器械独家经销等交易。他在代理客户处理棘手的复杂、敏感的交易方面具有丰富经验,特别擅长处理与交易结构、监管批准、合资经营、税务、合规等有关复杂问题。

# 教育背景

北京第二外国语学院 (1998 年获学士学位); 阿肯色州大学小石城分校 (2002 年获法学博士学位); 乔治城大学法学院 (2003 年获美国税法硕士)。

### 执业资格

美国德克萨斯州执业资格(2003) 华盛顿哥伦比亚特区执业资格(2002)

# 荣誉与奖项

《亚洲法律杂志》(Asian Legal Business)2015: 中国客户首选律师 20 强 The Legalband 500, 公司和并购领域获重点推荐律师 2025

### 最近出版物

《钱伯斯医疗并购全球实务指南》(2024年)中国篇的合著者《法律500强生命科学指南》(2024年)中国篇的合著者

### 工作语言

中文、英文